



SOLUZIONI D'ARREDO PER FOOD & BEVERAGE



# TWIST



Il freddo e' il nostro habitat

ICE  
VISION

ICE  
VISION



una storia  
di qualità  
tutta italiana



### Lo stile e l'affiabilità' di un'esperienza decennale

**IT** Italproget, fondata agli inizi degli anni '80 dall'entusiasmo e dall'esperienza dei 4 soci, è oggi tra le aziende leader dei produttori italiani di vetrine refrigerate per gelati e pasticcerie e di arredamento personalizzato nell'ambito del food and beverage. Design, ricerca e qualità sono le parole chiave del successo dell'azienda ormai presente ed apprezzata in tutto il mondo: Europa, Africa, Asia, Australia, Centro America, Stati Uniti e paesi Arabi. L'azienda è portavoce e protagonista nel mondo dello stile **"made in italy"**, inteso come il valore che sublima lo stile, la qualità, il design, l'originalità e il gusto dei prodotti interamente realizzati in Italia. Tutta la produzione Italproget è un esempio importante di questa connotazione, apprezzata e rinomata in tutto il mondo. La missione del brand Italproget è fornire ai propri clienti prodotti e soluzioni di alto livello qualitativo, dal punto di vista tecnico, del design e del rispetto per l'ambiente. Il cliente è al centro del processo produttivo, al quale l'azienda rivolge una cura particolare e un'assistenza puntuale e precisa, in qualsiasi parte del mondo.

### Stil und Zuverlässigkeit durch Erfahrung aus Jahrzehnten

**DE** Italproget, Anfang der 1980er Jahre aus der Begeisterung und der Erfahrung der vier Teilhaber entstanden, zählt heute zu den Herstellern von Kühlvitrinen für Speiseeis und Konditoreien sowie maßgefertigter Einrichtungen für die Gastronomiebranche. Design, Forschung und Qualität sind Schlüsselwörter des Erfolgs des Unternehmens, das nunmehr in der ganzen Welt vertreten ist und geschätzt wird: Europa, Afrika, Asien, Australien, Mittelamerika, USA und arabische Länder. Auf der ganzen Welt ist das Unternehmen Vertreter und Träger des **"made in Italy"**, das als ein Wert verstanden wird, der den Stil, die Qualität, das Design, die Einzigartigkeit und den Schönheitssinn der vollständig in Italien hergestellten Produkte höheres Ansehen verschafft. Die gesamte Produktion von Italproget ist ein bedeutendes Beispiel dieses Stils, der in der ganzen Welt geschätzt wird. Die Mission der Marke Italproget besteht darin, Kunden Produkte und Lösungen anzubieten, die im Hinblick auf Technik, Design und Umweltschutz eine hohe Qualität aufweisen. Der Kunde steht im Mittelpunkt des Produktionsprozesses, dem das Unternehmen eine besondere Sorgfalt sowie eine pünktlichen und gewissenhaften Kundenservice auf der ganzen Welt widmet.

### The style and reliability of a decade of experience

**EN** Italproget, founded in the early 1980's with the enthusiasm and experience of its 4 partners, is today among the leading Italian companies manufacturing refrigerated display cases for ice-cream and pastry shops as well as personalised food and beverage sector furnishings. Design, research and quality are the key words for the company's success, now operating and esteemed worldwide: Europe, Africa, Asia, Australia, Central America, the United States and Arab countries. The company is a spokesperson for and main player in the world of **"made in Italy"** style, a value that channels style, quality, design, originality and taste in products produced entirely in Italy. All Italproget production is an important example of this connotation, valued and renowned all over the world. The Italproget brand mission is to provide its customers with high quality products and solutions as regards the points of view of technology, design and respect for the environment. The customer is at the centre of the production process and for this reason the company dedicates special care and timely, precise assistance to them, anywhere in the world.

### Le style et la fiabilité d'une expérience décennale

**FR** Italproget, fondée au début des années 80 par l'enthousiasme et par l'expérience de 4 associés, fait aujourd'hui partie des entreprises leader des producteurs italiens de vitrines réfrigérées pour glaces et pâtisseries et d'ameublement personnalisé dans le cadre de la restauration. Design, recherche et qualité sont les mots-clés du succès de l'entreprise désormais présente et appréciée dans le monde entier : Europe, Afrique, Asie, Australie, Amérique centrale, État-Unis et les pays Arabes. L'entreprise est porte-parole et protagoniste dans le monde du style **"made in Italy"**, compris comme la valeur qui sublime le style, la qualité, le design, l'originalité et le goût des produits entièrement réalisés en Italie. Toute la production Italproget est un exemple important de cette connotation, appréciée et renommée dans le monde entier. La mission de la marque Italproget est de fournir à ses clients des produits et de solutions de haut niveau qualitatif, du point de vue technique, du design et du respect pour l'environnement. Le client est au centre du processus de production, auquel l'entreprise adresse un soin particulier et une assistance ponctuelle et précise, partout dans le monde.

TWIST





## IT

Modello di vetrina dalla vasta gamma di servizi: dal gelato alla pasticceria, pralineria e gastronomia. Il design della TWIST rappresenta il carattere giovane e dinamico di Ital Proget.

Scocca monoblocco con isolamento in poliuretano spessore mm 60, vasca in acciaio inox AISI 304.

Illuminazione a LED.

Alzata vetri riscaldati anticondensa, apertura del vetro frontale dal basso verso l'alto tramite molle a gas, chiusura lato servizio con tendina auto avvolgente o scorrevoli in plexiglass.

Refrigerazione ventilata con doppio evaporatore.

Doppio compressore ermetico (nei modelli 18 e 24) per ottime prestazioni frigo, con basso livello di rumorosità.

Unità condensatrice estraibile per una manutenzione semplice e veloce.

Sbrinamento automatico ultrarapido, ad inversione di ciclo.

Quadro comandi elettronico per la regolazione della temperatura.

classe climatica 7 (35°/ 75% UR).

## EN

Display case model offering a wide range of services: from ice-cream, pastries to delicatessens. TWIST design represents the young, dynamic character of Ital Proget.

One-piece shell with 60 mm-thick polyurethane insulation, AISI 304 stainless steel tank.

LED lighting.

Anti-condensation heated glass superstructure, front glass openable from top to bottom by means of a gas spring mechanism, service side closure with wrap-around curtain or sliding Plexiglass doors.

Ventilated refrigeration with double evaporators.

Double hermetic compressor (in models 18 and 24) for optimal refrigeration performance with low noise level.

Removable condensing unit for easier, faster maintenance.

Automatic ultra-fast reverse cycle defrost.

Electronic control panel for temperature adjustment.

Climate class 7 (35°/ 75% UR).

## DE

Die vielseitige Vitrine mit verschiedenen Einsatzmöglichkeiten: geeignet für Eisdielen, Konditorei und Gastronomie. Das Design von TWIST verkörpert den jungen und dynamischen Geist von Ital Proget.

Monoblock-Gehäuse mit 60 mm dicker Polyurethan-Hartschaumisolierung, Edelstahlwanne AISI 304.

LED-Beleuchtung.

Beheizter Glasaufsatz mit Wärmedämmverglasung, Öffnung der Frontscheibe von unten nach oben mittels Gasdruckfedern, Schließung der Bedienerseite mit Thermorollo oder Plexiglas-Schiebescheibe.

Umluftkühlung mit zwei Verdampfern.

Doppelter hermetischer Kompressor (für Modelle 18 und 24) für erstklassige Kühlleistung, extrem Geräuscharm.

Entnehmbares Verflüssigeraggregat für einfache und rasche Wartung.

Ultraschnelle automatische Abtauung durch Zyklusinversion.

Elektronisches Schaltpult zum Einstellen der Temperatur.

Klimaklasse 7 (35°/ 75% UR).

## FR

Modèle de vitrine permettant une vaste gamme de services : de la glace, pâtisserie à la gastronomie. Le design de TWIST représente le caractère jeune et dynamique d'Ital Proget.

Châssis monobloc avec isolation en polyuréthane épaisseur 60 mm, cuve en acier inox AISI 304.

Éclairage à LED.

Montant vitres réchauffées anti-condensation, ouverture de la vitre frontale du bas vers le haut au moyen de pistons à gaz, fermeture côté service avec rideau à enroulement automatique ou coulissant en plexiglas.

Réfrigération ventilée avec double évaporateur.

Double compresseur hermétique (dans les modèles 18 et 24) pour des performances de réfrigération optimales, avec niveau de bruit bas.

Unité de condensation amovible pour un entretien simple et rapide.

Dégivrage automatique ultra rapide, à cycle inversé.

Tableau de commandes électronique pour le réglage de la température.

Classe climatique 7 (35°/ 75% UR).

# TWIST Gelato

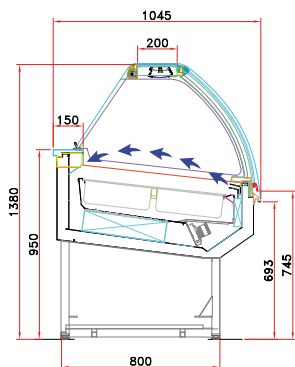


REFRIGERAZIONE VENTILATA  
VENTILATED REFRIGERATION  
UMLUFTKÜHLUNG  
RÉFRIGÉRATION VENTILÉE

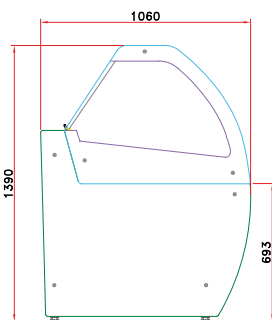


## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN / DONNEES TECHNIQUES

MOD.	L		P		H		Icon	Tensione Supply Spannung Tension [°C]	POTENZA COMPRESSORE / POWER COMPRESSOR PUISSANCE COMPRESSEUR / LEISTUNG VERDICHTER							
	[cm]		[cm]		[cm]				Monofase / Single-phase / Einphasig / Monophasé			Trifase / Three-phase / Dreiphasig / Triphasé				
	[cm]	[cm]	[cm]	[cm]	[cm]	[cm]			Tensione Supply Spannung Tension [V/Hz]	Regime Output Verhältnis Régime [Kw]	Sbrinamento In Defrost Zeitgesteuerte Dégivrage [Kw]	Tensione Supply Spannung Tension [V/Hz]	Regime Output Verhältnis Régime [Kw]	Sbrinamento In Defrost Zeitgesteuerte Dégivrage [Kw]	N. Classe climatica No. Climate class Klimaklasse N° Classe climatique N° [C°/%UR]	
TWIST GELATO 12	112	106	139	230	128	121	156	270	-16 / -18	230/1/50	1.51	2.15	400/3/50	1.3	2.52	7 (35/75)
TWIST GELATO 18	162	106	139	315	178	121	156	355	-16 / -18	230/1/50	2.08	3.53	400/3/50	1.97	3.87	7 (35/75)
TWIST GELATO 24	214	106	139	380	228	121	156	427	-16 / -18	230/1/50	2.5	3.8	400/3/50	2.8	5.1	7 (35/75)

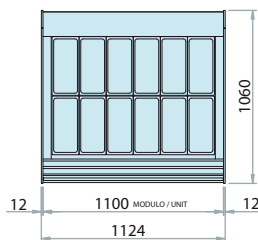


Base / Basic  
Basis / Base

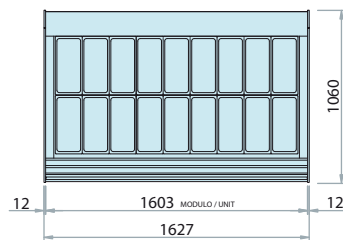


Pannellata / With panels  
Mit Paneelen / Avec des panneaux

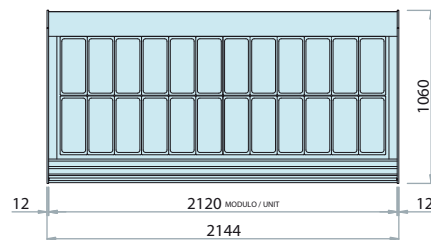
## TWIST GELATO 12



## TWIST GELATO 18



## TWIST GELATO 24



**STANDARD** L x P x H  
360 x 165 x 120 [5Lt.]  
360 x 165 x 150 [7Lt.]



**LARGE** L x P x H  
360 x 250 x 80 [7Lt.]  
360 x 250 x 120 [10Lt.]  
360 x 250 x 150 [12Lt.]



## DI SERIE / STANDARD / DI SERIE / SÉRIE

Sbrinamento auto. elettr. / Automatic electric defrost / Zeitgesteuerte abtauautomatik / Dégivrage automatique  
Unità di controllo elettr. / Electronic control unit / Elektronische steuereinheit / Unité de contrôle électronique  
Fluido refrigerante R404A / R404A refrigerant gas / Kühlgas R404A / Gaz réfrigérant R404A

## COLORI / COLOURS / FARBEN / COULEURS



Le vetrine possono essere personalizzate nei colori RAL in commercio.  
The showcase can be customized in colors according to available RAL.  
Die Vitrinen können in handelsüblichen RAL-Farben gestaltet werden.  
Les vitrines peuvent être personnalisées selon les coloris RAL dans le commerce.

# TWIST

Pasticceria / Pastry / Konditorei / Pâtisserie



REFRIGERAZIONE CON FLUSSO SOFT  
REFRIGERATED WITH SOFT FLOW SYSTEM  
KÜHLUNG MIT SOFT-FLOW-SYSTEM  
RÉFRIGÉRATION AVEC FLUX SOFT



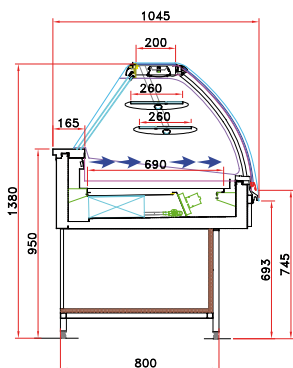
REFRIGERAZIONE VENTILATA FULL  
FULL VENTILATED REFRIGERATION  
VOLLSTÄNDIGE UMLUFTKÜHLUNG  
RÉFRIGÉRATION VENTILÉE FULL

## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN / DONNEES TECHNIQUES

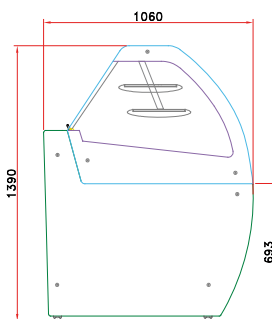


MOD.										Resa frigo Refrigeration power Kühlschrank Ausbeute Rendement frigo	Tensione Supply Spannung Tension	Potenza assorbita Electrical power output Absorbierte Leistung Puissance absorbée	N. Classe climatica No. Climate class Klimaklasse N° Classe climatique N°
	L	P	H	kg	L	P	H	kg					
<b>TWIST PAST 110</b>	112	106	139	224	128	121	156	249	+2 / +4	-	230/1/50	0.66 - 1.8	4+(32/60)
<b>TWIST PAST 160</b>	162	106	139	302	178	121	156	342	+2 / +4	-	230/1/50	0.85 - 1.32	4+(32/60)
<b>TWIST PAST 200</b>	214	106	139	328	228	121	156	375	+2 / +4	-	230/1/50	1.1 - 1.48	4+(32/60)

# H138

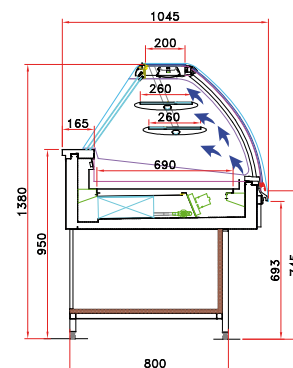


Base / Basic  
Basis / Base

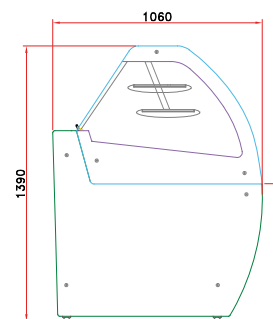


Pannellata / With panels  
Mit Paneelen / Avec des panneaux

# H138

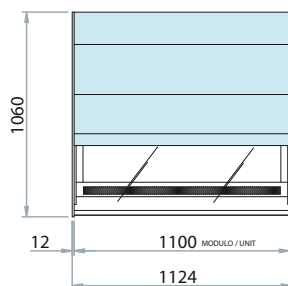


Base / Basic  
Basis / Base

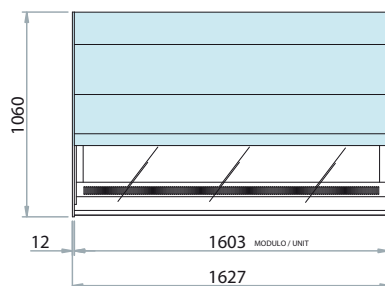


Pannellata / With panels  
Mit Paneelen / Avec des panneaux

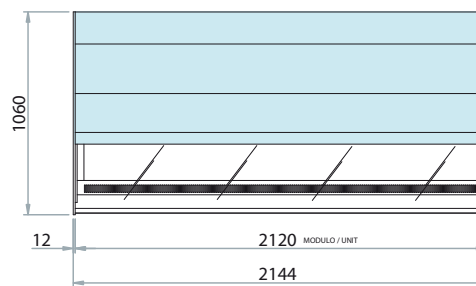
## TWIST PAST 110



## TWIST PAST 160



## TWIST PAST 200



Fornita con scorrevoli in plexiglass  
Provided with sliding plexiglass  
Mit Schiebern aus Plexiglas  
Fournie avec portes coulissantes en plexiglas

**NO** TENDINA / CURTAIN  
VORHANG / RIDEAU

## DI SERIE / STANDARD / DI SERIE / SÉRIE

Sbrinamento auto. elettr. / Automatic electric defrost / Zeitgesteuerte abtauautomatik / Dégivrage automatique  
Unita' di controllo elettr. / Electronic control unit / Elektronische steuereinheit / Unité de contrôle électronique  
Fluido refrigerante R404A / R404A refrigerant gas / Kühlgas R404A / Gaz réfrigérant R404A

## COLORI / COLOURS / FARBEN / COULEURS



Le vetrine possono essere personalizzate nei colori RAL in commercio.  
The showcase can be customized in colors according to available RAL.  
Die Vitrinen können in handelsüblichen RAL-Farben gestaltet werden.  
Les vitrines peuvent être personnalisées selon les coloris RAL dans le commerce.



# TWIST

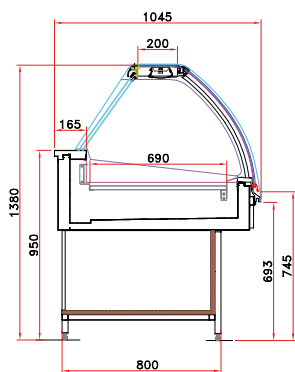
Caldo a secco / Dry heat / Trockene Wärme / Chaud à sec



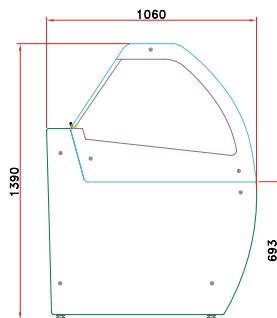
## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN / DONNEES TECHNIQUES



MOD.									 °C	Resa frigo Refrigeration power Kühlschrank Ausbeute Rendement frigo [Kw]	Tensione Supply Spannung Tension [V/Hz]	Potenza assorbita Electrical power output Absorbierte leistung Puissance absorbée [Kw]	N. Classe climatica No. Climate class N. Classe climatica No. Climate class [C°/%UR]
	L	P	H	kg	L	P	H	kg					
<b>TWIST CS 110</b>	112	106	139	203	127	121	156	243	+40 / +60	-	230/50+	0.6	-
<b>TWIST CS 160</b>	162	106	139	280	178	121	156	320	+40 / +60	-	230/50+	1.2	-
<b>TWIST CS 200</b>	214	106	139	325	228	121	156	395	+40 / +60	-	230/50+	1.8	-

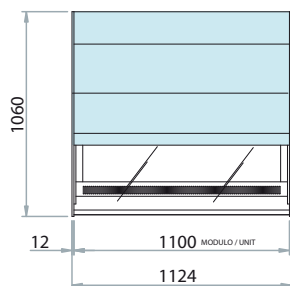


Base / Basic  
Basis / Base

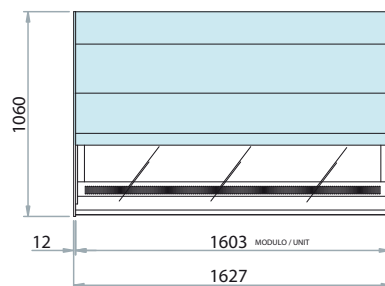


Pannellata / With panels  
Mit Paneelen / Avec des panneaux

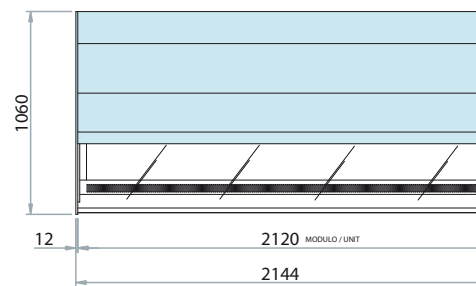
## TWIST CS 110



## TWIST CS 160



## TWIST CS 200



### DI SERIE / STANDARD / DI SERIE / SÉRIE

Unità di controllo elettr. / Electronic control unit / Elektronische steuereinheit / Unité de contrôle électronique

### COLORI / COLOURS / FARBEN / COULEURS



Le vetrine possono essere personalizzate nei colori RAL in commercio.  
The showcase can be customized in colors according to available RAL.  
Die Vitrinen können in handelsüblichen RAL-Farben gestaltet werden.  
Les vitrines peuvent être personnalisées selon les coloris RAL dans le commerce.

# TWIST

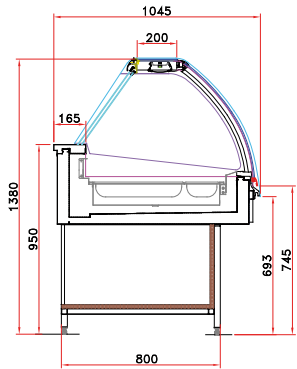
Bagno maria / Bain marie / Wasserbad / Bain-marie



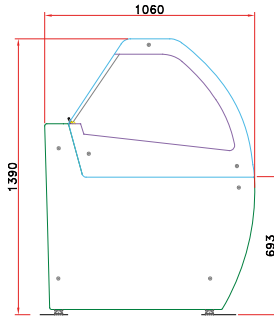
## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN / DONNEES TECHNIQUES



MOD.									 [°C]	Resa frigo Refrigeration power Kühlschrank Ausbeute Rendement frigo [Kw]	Tensione Supply Spannung Tension [V/Hz]	Potenza assorbita Electrical power output Absorbierte leistung Puissance absorbée [Kw]	N. Classe climatica No. Climate class N. Classe climatica No. Climate class [C°/%UR]
	L	P	H	kg	L	P	H	kg					
<b>TWIST BM 110</b>	112	106	139	203	127	121	156	243	+40 / +90	-	230/50+	1.5	-
<b>TWIST BM 160</b>	162	106	139	280	178	121	156	320	+40 / +90	-	230/50+	2.4	-
<b>TWIST BM 200</b>	214	106	139	325	228	121	156	395	+40 / +90	-	230/50+	3	-

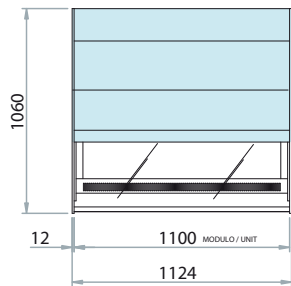


Base / Basic  
Basis / Base

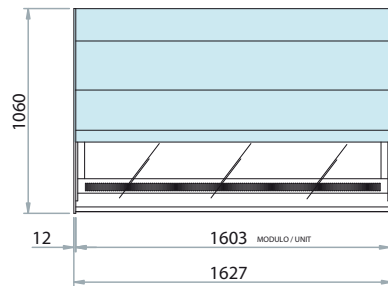


Pannellata / With panels  
Mit Paneelen / Avec des panneaux

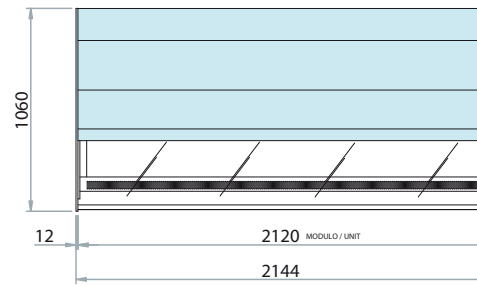
**TWIST BM 110**



**TWIST BM 160**



**TWIST BM 200**



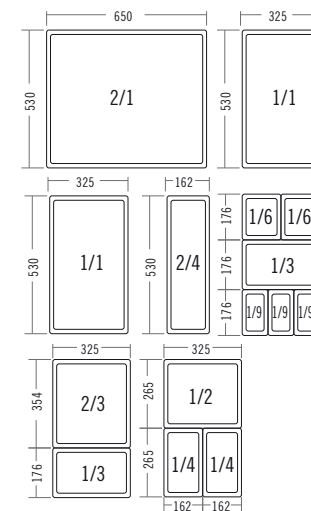
**NOTE / NOTE / NOTES / NOTES**

Vaschette e coperchi non compresi / Containers and lids not included  
Schalen und Deckel nicht inbegriffen / Les barquettes et les couvercles ne sont pas compris

**DI SERIE / STANDARD / DI SERIE / SÉRIE**

Unita' di controllo elettr. / Electronic control unit / Elektronische steuereinheit / Unité de contrôle électronique

**VASCHETTE / CONTAINERS / SCHALEN / BARQUETTES**



**COLORI / COLOURS / FARBEN / COULEURS**



Le vetrine possono essere personalizzate nei colori RAL in commercio.  
The showcase can be customized in colors according to available RAL.  
Die Vitrinen können in handelsüblichen RAL-Farben gestaltet werden.  
Les vitrines peuvent être personnalisées selon les coloris RAL dans le commerce.

seguiaci su Facebook  
**Italproget**



Bettona [Perugia] Italy | T. +39.075.9869071 | [www.italproget.it](http://www.italproget.it) |

AF DESIGN 02.10 - ICEVISION

**ICEVISION**

REV.1-02-2018

**Italproget**